



# *XC 90*

*TWIN ENGINE*

WEB EDITION  
QUICK GUIDE



# VÄLKOMMEN!

In diesem Quick Guide sind die wichtigsten Funktionen Ihres Volvo beschrieben. Ausführlichere Informationen finden Sie im Fahrzeug, in der App oder online.

## **Center Display des Fahrzeugs**

Die Betriebsanleitung ist über das Topmenü des Center Displays abrufbar.

## **App für Mobilgeräte**

Die Betriebsanleitung liegt auch als App (Volvo Manual) für Smartphones und Tablets vor. Darüber hinaus können Sie sich in der App Video-Tutorials zu ausgewählten Funktionen ansehen.

## **Volvo Cars Supportseite**

Über die Volvo Cars Supportseite ([support.volvocars.com](http://support.volvocars.com)) haben Sie Zugang zu Betriebsanleitungen und Tutorials sowie zu weiteren hilfreichen Informationen rund um Ihren Volvo.

## **Gedruckte Dokumentation**

Im Handschuhfach finden Sie eine Ergänzung zur Betriebsanleitung, die Angaben zu Sicherungen und technischen Daten sowie die wichtigsten Informationen zum Fahrzeug enthält. Eine gedruckte Version der Betriebsanleitung und der zum Fahrzeug gehörenden Ergänzungen können Sie nachträglich bestellen.

Optionale Ausstattung ist im Quick Guide mit einem Sternchen (\*) gekennzeichnet.

## 01. ERSTE SCHRITTE

Hier finden Sie Informationen, mit deren Hilfe Sie sich mit einigen der wichtigsten Funktionen in Ihrem Volvo vertraut machen können. Hier finden Sie z. B. Informationen zum Transponderschlüssel, zu den drei Displays im Fahrzeug oder zum Anlassen und Abstellen des Motors. Außerdem finden Sie hier Informationen zur Einstellung von Sitzen und Klimaanlage.

## 02. HYBRIDSYSTEM

Hier finden Sie z. B. Informationen dazu, wie Sie das Aufladen der Hybridbatterie starten und beenden.

## 03. FAHREN UND FAHRERASSISTENZSYSTEME

Hier finden Sie z. B. Informationen zu den Fahrmodi und verschiedenen Fahrerassistenzfunktionen wie Tempomat, Park Assist Pilot (PAP)\*, Blind Spot Information (BLIS)\* und City Safety.

## 04. ANZEIGEN UND BEDIENELEMENTE

Hier finden Sie z. B. Informationen zur Einstellung der Beleuchtung und Scheibenwischer sowie zur Bedienung von Bordcomputer und Sprachsteuerung.

## 05. INTERNET, ENTERTAINMENT UND SUPPORT

In Ihrem Volvo bleiben Sie mit der Welt um Sie herum verbunden und haben wie gewohnt Zugriff auf Informationen, Entertainment und Support. In diesem Abschnitt ist beschrieben, wie Sie ein Mobiltelefon mit Ihrem Volvo verbinden, eine Internetverbindung herstellen oder Apps verwenden.

## 06. WICHTIGE TEXTE

Hier finden Sie wichtige Informationen, Hinweise und Warnungen, die unbedingt zu lesen sind.



## TASTEN DES TRANSPONDERSCHLÜSSELS

-  Einmal drücken, um die Türen und die Heckklappe zu verriegeln und die Alarmanlage zu aktivieren<sup>1</sup>. Gedrückt halten, um das Panoramadach\* und alle Fenster gleichzeitig zu schließen.
-  Einmal drücken, um die Türen und die Heckklappe zu entriegeln und die Alarmanlage zu deaktivieren. Gedrückt halten, um alle Fenster gleichzeitig zu öffnen.
-  Einmal drücken, um nur die Heckklappe zu entriegeln und die Alarmanlage nur für die Heckklappe zu deaktivieren. Gedrückt halten, um die elektrisch betätigte\* Heckklappe zu öffnen oder zu schließen.



Mit der Panikfunktion können Sie in einer Notlage Menschen in Ihrer Umgebung auf sich aufmerksam machen. Wenn Sie die Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt halten oder innerhalb von 3 Sekunden zweimal hintereinander drücken, werden die Blinker und das Signalhorn eingeschaltet. Die Funktion wird automatisch nach ca. 3 Minuten oder durch erneutes Drücken der gleichen Taste ausgeschaltet, nachdem sie mindestens 5 Sekunden lang eingeschaltet war.

<sup>1</sup> Option auf bestimmten Märkten.

## FAHRZEUG SCHLÜSSELLOS VERRIEGELN/ ENTRIEGELN\*

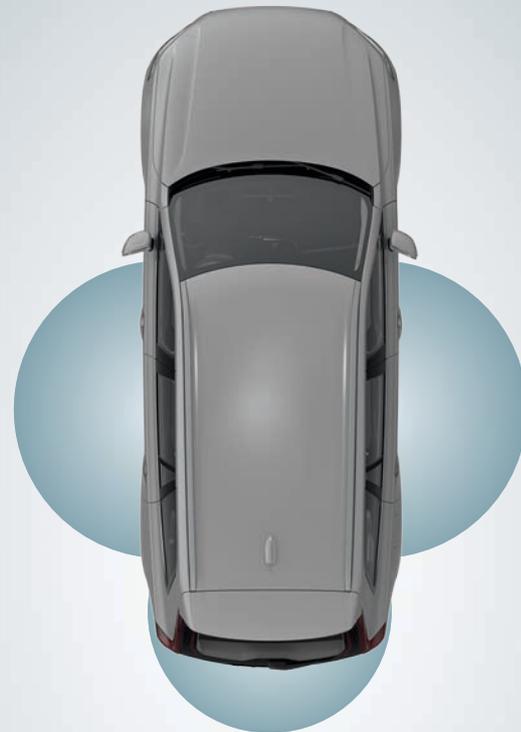
Zum Ver- und Entriegeln des Fahrzeugs reicht es aus, den Transponderschlüssel z. B. in der Jackentasche bei sich zu tragen. Der Transponderschlüssel muss sich innerhalb eines Halbkreises mit einem Radius von ca. 1,5 m ab den beiden Längsseiten des Fahrzeugs oder ca. 1 m ab der Heckklappe befinden (siehe Abbildung).

### Entriegeln und Alarm deaktivieren

1. Zum Entriegeln des Fahrzeugs einen Türgriff umfassen oder die gummierte Druckplatte unter dem Griff der Heckklappe andrücken. Die Entriegelung ist erfolgt, wenn die Warnblinkanlage des Fahrzeugs zweimal blinkt und die Verriegelungsanzeige an der Windschutzscheibe erlischt.
2. Die Tür oder Heckklappe öffnen.

### Verriegeln und in Alarmbereitschaft versetzen

1. Alle Türen schließen. Beim Verriegeln über einen Türgriff kann die Heckklappe geöffnet sein.
2. Den markierten Bereich am hinteren Ende eines Türgriffs berühren oder die Taste unten an der Heckklappe drücken, um diese vor dem Schließen zu verriegeln. Die Verriegelung ist erfolgt, wenn die Warnblinkanlage des Fahrzeugs einmal blinkt und die Verriegelungsanzeige an der Windschutzscheibe zu blinken beginnt.





## ELEKTRISCH BETÄTIGTEN\* VORDERSITZ EINSTELLEN

Den Hebel nach vorn oder hinten drücken, um die Neigung der Rückenlehne zu verstellen.

Das hintere Hebelende nach oben oder unten drücken, um den Sitz anzuheben oder abzusenken. Den Hebel nach vorn oder hinten drücken, um den Sitz vor- oder zurückzubewegen.

Das vordere Hebelende nach oben oder unten drücken, um die Vorderkante des Sitzes anzuheben oder abzusenken.

Die Taste aufwärts/abwärts/vorwärts/rückwärts drücken, um die Kreuzstütze in der jeweiligen Richtung zu verstellen.



Über den Multifunktionsschalter\* stellen Sie die Massage\*, die Seitenwangen\*, die Lendenwirbelstütze\* und die Länge des Sitzpolsters ein.

1. Die Sitzeinstellung durch Drehen des Schalters nach oben/unten aktivieren. Auf dem Center Display erscheint daraufhin die grafische Darstellung der Sitzeinstellung.
2. Durch Drehen des Multifunktionsschalters nach oben/unten die gewünschte Funktion auf dem Center Display auswählen.
3. Die Taste aufwärts/abwärts/vorwärts/rückwärts am Multifunktionsschalter drücken, um die Einstellung entsprechend zu ändern.

Bestimmte Einstellungen können auch durch direktes Antippen auf dem Center Display vorgenommen werden.

## SPEICHERFUNKTION\* VORDERSITZ VERWENDEN

Das Tastenfeld der Speicherfunktion für die Sitzeinstellung befindet sich in einer oder in beiden Vordertüren.

### Einstellung speichern

1. Sitz, Seitenspiegel und Head-up-Display\* wie gewünscht einstellen.
2. Zum Speichern der Einstellungen die **M**-Taste drücken und wieder loslassen. Die Tastenanzeige leuchtet auf.
3. Innerhalb von 3 Sekunden die Speichertaste **1**, **2** oder **3** drücken. Wenn die Einstellung in der ausgewählten Speichertaste gespeichert ist, ertönt ein akustisches Signal, und die Tastenanzeige der **M**-Taste erlischt.

### Gespeicherte Einstellung verwenden

**Bei geöffneter Tür:** Eine der Speichertasten drücken und wieder loslassen.

**Bei geschlossener Tür:** Eine der Speichertasten gedrückt halten, bis die gespeicherte Position erreicht ist.





## RÜCKENLEHNEN DER RÜCKSITZE UMKLAPPEN

Achten Sie darauf, dass Rückenlehne und Kopfstütze beim Umklappen des Sitzes nicht die Rückenlehne des davor befindlichen Sitzes berühren. Damit die Rückenlehnen umgeklappt werden können, müssen ggf. Vorder- und Rücksitz verstellt werden.

### Mittlerer Sitzplatz der zweiten Sitzreihe

1. Zum manuellen Umklappen der Kopfstütze die Taste zwischen Rückenlehne und Kopfstütze drücken. Gleichzeitig die Kopfstütze umklappen.
2. Den Gurt des mittleren Sitzplatzes beim Umklappen nach oben/vorn ziehen.

### Äußere Sitzplätze der zweiten Sitzreihe

- Den seitlich an den äußeren Sitzplätzen befindlichen Griff nach oben ziehen und dann den Sitz umklappen. Die Kopfstütze wird automatisch umgeklappt.

### Dritte Sitzreihe

- Den oben an der Rückenlehne befindlichen Griff nach oben/vorn ziehen. Rückenlehne nach vorne umklappen. Die Kopfstütze wird automatisch umgeklappt.

Zum Zurückklappen der Rückenlehnen in der zweiten Sitzreihe den Riemen/Griff nach oben ziehen. Die Rückenlehne zurückklappen, bis sie einrastet. Die Kopfstützen wird manuell zurückgeklappt.

## EINSTEIGEN/AUSSTEIGEN, DRITTE SITZREIHE

1. An den äußeren Sitzplätzen der zweiten Sitzreihe den Griff oben an der Rückenlehne nach oben/vorn ziehen.
2. Die Rückenlehne umklappen und den Sitz im Ganzen nach vorn schieben.

Sie bringen den Sitz wieder in die aufrechte Stellung, indem Sie ihn zuerst zurückschieben und danach die Rückenlehne hochklappen, bis sie einrastet.



## LENKRAD EINSTELLEN

Das Lenkrad ist in der Höhe und Tiefe verstellbar.

1. Zum Lösen der Lenkradverriegelung den Hebel unter dem Lenkrad nach unten führen.
2. Das Lenkrad in die gewünschte Höhe bringen.
3. Den Hebel in die Ausgangsstellung zurückführen, um das Lenkrad in dieser Stellung zu fixieren.





## MOTOR ANLASSEN UND ABSTELLEN

Da das Fahrzeug serienmäßig über das schlüssellose Startsystem (Passive Start) verfügt, ist der Transponderschlüssel rein physisch nicht am Anlassvorgang beteiligt. Zum schlüssellosen Starten muss er sich lediglich im vorderen Innenraumbereich bzw. mit dem optional erhältlichen schlüssellosen Schließsystem (Passive Entry\*) an beliebiger Stelle im Fahrzeug befinden.

### Anlassen

1. Sicherstellen, dass Schaltstellung **P** oder **N** eingelegt ist.
2. Das Bremspedal durchdrücken.
3. Den Startschalter in Stellung **START** drehen und dann loslassen. Der Schalter kehrt automatisch in die Ausgangsstellung zurück.

### Schaltstellung einlegen

- Die Schaltstellung einlegen, indem der Wählhebel mit Rückfederung vor oder zurück in die gewünschte Position gebracht wird. Die eingelegte Stellung wird auf dem Fahrerdisplay angezeigt.

Die Parkstellung wird durch Drücken der **P**-Taste vor dem Wählhebel eingelegt. Aus Schaltstellung **P** in Schaltstellung **R** oder **D** wechseln, indem der Wählhebel zweimal nach vorn oder nach hinten gedrückt wird.

In Bremsstellung **B** (die jederzeit während der Fahrt eingelegt werden kann) wird das Fahrzeug beim Loslassen des Gaspedals mit der Motorbremse gebremst und die Hybridbatterie aufgeladen.

### Abstellen

- Den Startschalter in Stellung **STOP** drehen und dann loslassen. Der Schalter kehrt automatisch in die Ausgangsstellung zurück.

## FESTSTELLBREMSE VERWENDEN

### (P) Feststellbremse aktivieren

- Den Hebel für die Feststellbremse auf der Tunnelkonsole nach oben ziehen. Wenn die Feststellbremse betätigt ist, leuchtet ein Symbol auf dem Fahrerdisplay auf. Kontrollieren, dass sich das Fahrzeug nicht bewegt.

### Manuell lösen

1. Das Bremspedal durchdrücken.
2. Bedienelement für Feststellbremse herunterdrücken.

### Automatisch lösen

1. Den Sicherheitsgurt anlegen und den Motor anlassen.
2. Den Wählhebel in Stellung **D** oder **R** bringen und Gas geben.

- (A) Mit der „Bremsautomatik im Stand“ (Auto Hold) kann der Fahrer das Bremspedal z. B. vor einer roten Ampel loslassen, ohne dass die Bremswirkung nachlässt. In diesem Fall werden die Bremsen gelöst, wenn das Gaspedal betätigt wird.
- Zum Aktivieren und Deaktivieren der Funktion den Schalter auf der Tunnelkonsole drücken.

### Waschanlage

Vor dem Abstellen des Motors: Auto Hold und „Automatische Aktivierung Feststellbremse“ deaktivieren (im Topmenü des Center Displays unter **Einstellungen > My Car > Elektrische Feststellbremse > Automatische Aktivierung Feststellbremse**).

Danach Schaltstellung **N** einlegen.

Zum Abstellen den Startschalter für mindestens 4 Sekunden in Stellung **STOP** bringen.





## DIE DREI DISPLAYS DES FAHRZEUGS

### Fahrerdisplay

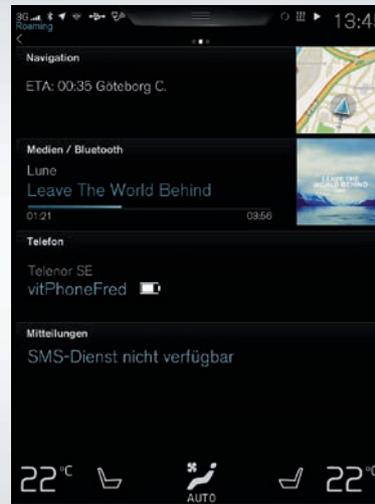
Auf dem Fahrerdisplay können Sie Informationen zum Fahrzeug und zum Fahrvorgang ablesen. Es umfasst Messgeräte, Anzeigen sowie Kontroll- und Warnsymbole. Links sehen Sie u. a. den Tachometer und den Tageskilometerzähler. In der Mitte werden z. B. die Uhrzeit, Angaben zu abgespielten Medien und die Karte des Navigationssystems\* angezeigt. Rechts sehen Sie u. a. den Drehzahlmesser, den eingestellten Fahrmodus und das App-Menü, das Sie über das rechte Lenkradtastenfeld aufrufen. Für das Erscheinungsbild des Fahrerdisplays stehen verschiedene Themen zur Auswahl.

### Center Display

Viele der wichtigsten Fahrzeugfunktionen werden über das Center Display bedient. Über das Display steuern Sie z. B. die Klimaanlage, das Mediensystem oder die Systemaktualisierungen.

### Head-up-Display\*

Auf dem Head-up-Display, das eine Ergänzung zum Fahrerdisplay darstellt, werden Informationen direkt auf die Windschutzscheibe projiziert. Dies können z. B. Verkehrsschildinfos, Informationen zu Geschwindigkeit und Navigation\* oder eingehende Anrufe sein. Helligkeit und Höhe des Head-up-Displays sind über das Center Display einstellbar. Die Aktivierung des Head-up-Displays erfolgt über das Center Display.



## IM CENTER DISPLAY NAVIGIEREN

### Ansicht Funktionen

Sie rufen diese Ansicht auf, indem Sie von links nach rechts<sup>2</sup> über das Display streichen. Hier können Sie verschiedene Fahrzeugfunktionen aktivieren oder deaktivieren, wie z. B. **Head-up-Display**. Sie aktivieren oder deaktivieren eine Funktion, indem Sie das entsprechende Tastensymbol antippen. Bei einigen Funktionen öffnet sich daraufhin ein separates Fenster.

Durch Drücken der physischen Home-Taste unter dem Display gehen Sie einen Schritt in der Menüführung zurück.

### Ansicht Home

Nach dem Einschalten des Displays erscheint die Ansicht Home, von der aus Sie die Teilansichten **Navigation**, **Medien**, **Telefon** sowie eine weitere für sonstige Funktionen aufrufen können.

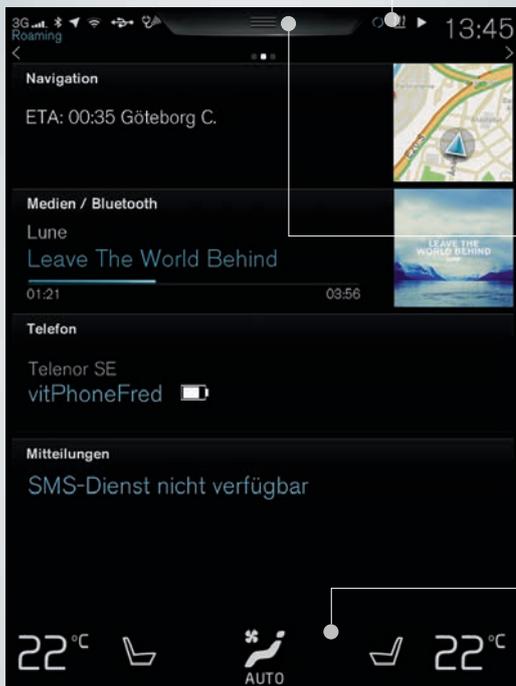
Eine in der Ansicht Apps oder Funktionen ausgewählte App wird in der entsprechenden Teilansicht der Ansicht Home gestartet. Die App **FM Radio** wird z. B. in der Teilansicht **Medien** gestartet.

Wenn Sie eine Teilansicht antippen, wird diese aufgeklappt, also größer dargestellt. In dieser Darstellung werden weitere Informationen zur jeweiligen Funktion oder App angezeigt.

### Ansicht Apps

Von rechts nach links<sup>2</sup> über das Display streichen, um zur Auflistung der im Fahrzeug installierten Apps zu gelangen, wie z. B. **FM-Radio** und **CD**. Sie starten eine App, indem Sie das zugehörige Symbol antippen. Sie kehren zur Ansicht Home zurück, indem Sie die physische Home-Taste unter dem Display drücken.

<sup>2</sup> Gilt für Linkslenker. In einem Rechtslenker verläuft die Streichbewegung in der entgegengesetzten Richtung.



### Statusleiste

In der Statusleiste am oberen Displayrand wird der Status verschiedener Fahrzeugfunktionen angezeigt. Links sehen Sie Informationen zu Netzwerkstatus und Verbindungen, rechts Informationen zu Medien und im Hintergrund ablaufenden Aktivitäten sowie die Uhrzeit.

### Topmenü

In der Mitte der Statusleiste am oberen Displayrand sehen Sie eine Lasche zum Aufrufen des Topmenüs. Tippen Sie dafür die Lasche an oder ziehen Sie sie durch eine Streichbewegung nach unten. Über das Topmenü haben Sie Zugriff auf **Einstellungen**, **Betriebsanleitung** und die gespeicherten Fahrzeugmeldungen.

### Klimaleiste

Am unteren Displayrand wird immer die Klimaleiste angezeigt. Von hier aus können Sie die wichtigsten Klimafunktionen wie Temperatur, Sitzheizung oder Gebläsestärke einstellen. Weitere Einstellmöglichkeiten haben Sie in der Ansicht Klima, die Sie durch Antippen von  am unteren Displayrand aufrufen.

## INNENRAUMKLIMA EINSTELLEN

Die Einstellung der Klimaanlage für den vorderen und hinteren Innenraumbereich erfolgt über das Center Display, physische Tasten auf der Mittelkonsole und das Klimabedienteil am hinteren Ende der Tunnelkonsole. Ausgewählte Klimafunktionen lassen sich auch über die Sprachsteuerung bedienen. Bestimmte Klimaeinstellungen werden immer in der Klimaleiste am unteren Rand des Center Displays angezeigt. Dort können diese auch direkt geändert werden.



Die Taste zum Aufrufen der Ansicht Klima befindet sich in der Mitte der Klimaleiste am unteren Displayrand. Das Symbol erscheint mit Angabe der aktivierten Klimaeinstellung. Die Taste antippen, um die Ansicht Klima aufzurufen (siehe Abbildung).



Zum Aktivieren/Deaktivieren der automatischen Steuerung von Umluftbetrieb, Klimatisierung und Luftverteilung in der Ansicht Klima auf **AUTO** tippen.



Temperaturregelung für Fahrer- und Beifahrerseite. Das linke oder rechte Temperatursymbol antippen und die gewünschte Temperatur einstellen. Die Temperatur wird stets in der Klimaleiste am unteren Displayrand angezeigt und kann auch geändert werden, wenn die Ansicht Klimaregelung gerade nicht geöffnet ist.

Zum Anpassen der Temperatur in allen Zonen an die Temperatur am Fahrerplatz auf das Temperatursymbol für die Fahrerseite und dann auf **Temperatur synchronisieren** tippen.



Regler für die Heizung\* und Belüftung\* von Fahrer- und Beifahrersitz sowie für die Lenkradheizung\*. Zum Aufrufen des Reglers das Sitz- oder Lenkradsymbol für die gewünschte Seite antippen. Zum Einstellen der gewünschten Stufe das jeweilige Symbol ggf. mehrmals antippen.





## VORKLIMATISIERUNG VERWENDEN

Die Vorklimatisierung kann über die App Volvo On Call und am Center Display des Fahrzeugs eingestellt werden.

Mit der Vorklimatisierung können Sie den Innenraum bereits vor dem Losfahren auf die gewünschte Temperatur bringen, wodurch auch Verschleiß und Energieverbrauch während der Fahrt gesenkt werden. Sie können die Vorklimatisierung sofort oder mit der Timerfunktion zu einem bestimmten Zeitpunkt einschalten.

Je nach eingestellten Parametern aktiviert die Funktion verschiedene Systeme. Bei niedrigen Außentemperaturen bringt die Standheizung den Innenraum auf die gewünschte Temperatur. Bei hohen Außentemperaturen wird der Innenraum durch die Belüftung oder die Klimaanlage gekühlt. Außerdem können Sie einstellen, ob Lenkrad, Sitze, Windschutz- und Heckscheibe oder die Außenspiegel beheizt werden.

### Vorklimatisierung sofort einschalten:

1. Durch Antippen von  am unteren Displayrand die Ansicht Klima auf dem Center Display aufrufen.
2. Registerkarte **Klima im Stand** aufrufen.
3. Durch Aus- oder Abwahl des jeweiligen Kontrollkästchens einstellen, ob die Sitz- und Lenkradheizung bei der Vorklimatisierung eingeschaltet werden soll.
4. Auf **Vorklimatisierung** tippen. Die Vorklimatisierung wird eingeschaltet und die Taste leuchtet auf.

### Timer für die Vorklimatisierung einstellen

- **Klima im Stand** > **Timer** hinzufügen auswählen und das gewünschte Datum oder den gewünschten Tag einstellen.

Damit die vollständige Funktion der Vorklimatisierung gewährleistet ist, muss das Fahrzeug an eine Steckdose angeschlossen sein (gilt für Fahrzeuge mit elektrischer Heizung). Je nach Markt ist das Fahrzeug mit einer kraftstoffbetriebenen oder elektrischen Heizung ausgestattet. Ihr Volvo Partner informiert Sie gern darüber, welcher Heizungstyp in Ihrem Fahrzeug verbaut ist.



## SAUBERE LUFT IM INNENRAUM DANK IAQS\*

Als Bestandteil des Clean Zone Interior Package\* befreit das vollautomatische Luftreinigungssystem IAQS die Luft im Fahrzeuginnenraum von Partikeln, Kohlenwasserstoffen, Stickoxiden und bodennahem Ozon.

1. Im Topmenü des Center Displays auf **Einstellungen** tippen.
2. Auf **Klima** tippen.
3. Zum Aktivieren/Deaktivieren des Sensors für die Luftgüte **Sensor Luftgüte** auswählen.



## CENTER DISPLAY REINIGEN

Beim Öffnen der Fahrertür wird das Center Display automatisch eingeschaltet. Vor dem Reinigen ist es daher in den Ruhemodus zu versetzen.

1. Die Home-Taste gedrückt halten.
2. Das Display mit dem mitgelieferten Mikrofaser Tuch oder einem Mikrofaser Tuch vergleichbarer Qualität abwischen. Dabei kleine, kreisförmige Bewegungen ausführen. Bei Bedarf das Tuch mit sauberem Wasser leicht anfeuchten.
3. Durch kurzes Drücken der Home-Taste aktivieren Sie das Display wieder.

Das Center Display wird automatisch ausgeschaltet, wenn bei abgestelltem Motor die Fahrertür geöffnet wird.



## ELEKTRISCH BETÄTIGTE\* HECKKLAPPE ÖFFNEN UND SCHLIESSEN

### Möglichkeiten zum Öffnen

- Den Griff der Heckklappe drücken und etwas nach oben ziehen.
- Die Taste  auf dem Transponderschlüssel gedrückt halten, bis sich die Klappe zu öffnen beginnt.
- Die Taste  auf dem Armaturenbrett (neben dem Lenkrad) gedrückt halten, bis sich die Klappe zu öffnen beginnt.
- Einen Fuß gleichmäßig unter den linken Teil des Heckstoßfängers<sup>3</sup> und wieder zurück führen\*, dann einen Schritt zurücktreten (siehe Abbildung). Den Stoßfänger nicht berühren. Der Transponderschlüssel muss sich in Reichweite befinden. Ein akustisches Signal kündigt den Öffnungsvorgang an.

### Möglichkeiten zum Schließen

- Am unteren Rand der Heckklappe: Die Taste \* drücken, um die Klappe automatisch zu schließen, ohne sie zu verriegeln. Zum automatischen Schließen und Verriegeln von Heckklappe und Türen die Taste \* drücken.
- Die -Taste auf dem Transponderschlüssel gedrückt halten.
- Die Taste  auf dem Armaturenbrett gedrückt halten.
- Einen Fuß gleichmäßig unter den linken Teil des Heckstoßfängers\*<sup>3</sup> und wieder zurück führen, dann einen Schritt zurücktreten. Den Stoßfänger nicht berühren. Der Transponderschlüssel muss sich in Reichweite befinden. Ein akustisches Signal kündigt den Schließvorgang an.

<sup>3</sup> Bei Ausstattung des Fahrzeugs mit einem Diffusor\* den Fuß links unter das Heck führen.



## AUFBEWAHRUNG DES LADEKABELS

Das Ladekabel und sein Kontroll- und Schutzgerät befinden sich unter dem Kofferraumboden.



## KLAPPE DES LADEANSCHLUSSES ÖFFNEN UND SCHLIESSEN

1. Hinteren Teil des Deckels andrücken und loslassen.
2. Die Klappe öffnen.
3. Den Deckel des Ladeanschlusses abnehmen und in die Halterung innen an der Klappe einhängen. Damit sich der Deckel nicht aus der Halterung löst, darauf achten, dass sein Gummibügel nach unten gebogen ist.

Das Schließen des Deckels für den Ladeanschluss erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



## KONTROLL- UND SCHUTZGERÄT DES LADEKABELS

Das Ladekabel und sein Kontroll- und Schutzgerät dienen dazu, die Hybridbatterie des Fahrzeugs aufzuladen. Volvo empfiehlt ein Ladekabel, das die Temperaturüberwachung unterstützt.



Ladestromanzeige. Leuchtendes Symbol: Zeigt den gewählten Ladestrom an. Je nach Markt kann der maximale Ladestrom variieren.



Wenn das Symbol leuchtet, ist das Ladekabel an eine 230-VAC-Steckdose angeschlossen (die an der Steckdose anliegende Spannung kann je nach Markt variieren).



Taste zum Erhöhen des Ladestroms.



Taste zum Senken des Ladestroms.



Wenn das Symbol leuchtet, ist das Ladekabel an das Fahrzeug angeschlossen.



## AUFLADUNG STARTEN

Wie lange das Aufladen der Hybridbatterie dauert, hängt vom verwendeten Ladestrom ab. Während und nach Abschluss des Aufladeprozesses zeigen die verschiedenen Leuchten des Kontroll- und Schutzgeräts den aktuellen Ladestatus an.

Solange die Hybridbatterie aufgeladen wird, erfolgt auch eine Aufladung der Startbatterie.

1. Ladekabel an eine 230-VAC-Steckdose anschließen. Keinesfalls darf ein Verlängerungskabel verwendet werden.
2. Am Kontroll- und Schutzgerät den richtigen Ladestrom (für die jeweilige 230-VAC-Steckdose) einstellen.
3. Den Deckel des Ladestutzens abnehmen und Letzteren an den Ladeanschluss des Fahrzeugs anschließen. Den Deckel des Ladeanschlusses in den Bügel an der Klappe und den Deckel des Ladestutzens am Deckel des Ladeanschlusses einhängen. Der Ladestutzen rastet automatisch im Ladeanschluss ein, und innerhalb von 5 Sekunden beginnt der Ladevorgang.

### **Aufladen während der Fahrt**

Bei leichter Betätigung des Bremspedals wird die Hybridbatterie aufgeladen. Dies gilt auch, wenn in Schaltstellung **B** die Motorbremse aktiviert ist, z. B. auf einem Gefälle. Wenn die Hybridbatterie auf diese Weise aufgeladen wird, erscheint eine entsprechende Anzeige auf dem Fahrerdisplay.

## LADESTATUS KONTROLLIEREN

### Am Kontroll- und Schutzgerät:

- Fahrzeugsymbol leuchtet grün, Ladestromanzeige ist erloschen: Standby. Die Fahrzeugelektronik hat den Ladevorgang noch nicht eingeleitet.
- Fahrzeugsymbol und Ladeanzeige leuchten grün: Ladevorgang läuft.
- Fahrzeugsymbol blinkt rot, Ladeanzeige ist erloschen: Eine Aufladung ist nicht möglich. Alle Anschlüsse kontrollieren oder eine andere 230-VAC-Steckdose benutzen und danach den Ladevorgang erneut starten.
- Fahrzeugsymbol leuchtet rot: Eine Aufladung ist nicht möglich. Den Fehlerstromschutzschalter zurücksetzen, indem das Ladekabel von der 230-VAC-Steckdose abgezogen wird. Den Ladevorgang erneut starten.
- Haussymbol und Ladeanzeige blinken rot: Eine Aufladung ist nicht möglich. Den Ladevorgang erneut starten. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.

### An den Leuchten des Ladeanschlusses:

- Weiß: Leitlicht.
- Gelb: Stand-by-Stellung.
- Grünes kurzes Blinken: Aufladung der schwach geladenen Batterie.
- Grünes langes Blinken: Aufladung der bereits gut geladenen Batterie.
- Grünes Leuchten: Ladezustand OK. Erlischt nach einiger Zeit.
- Rotes Leuchten: Ein Fehler ist aufgetreten.

Der Ladestatus kann auch auf dem Fahrerdisplay angezeigt werden.



## AUFLADUNG BEENDEN

1. Das Fahrzeug mit der Entriegelungstaste  am Transponderschlüssel entriegeln – der Ladevorgang wird beendet und der Ladestutzen entriegelt.
2. Ladekabel vom Fahrzeug abziehen. Für China: Die Arretierung am Ladestutzen herunterdrücken und das Ladekabel vom Fahrzeug abziehen.
3. Den Deckel wieder auf den Ladeanschluss setzen und die Klappe schließen.
4. Das Ladekabel von der 230-VAC-Steckdose abziehen.
5. Das Ladekabel in das Fach unter dem Kofferraumboden zurücklegen.

## INFORMATIONEN ZUM HYBRIDSYSTEM AUF DEM FAHRERDISPLAY

Je nach ausgewähltem Fahrmodus erscheinen auf dem Fahrerdisplay verschiedene Symbole und Animationen (auf der Abbildung sind Informationen dargestellt, die in der Realität nicht gleichzeitig auf dem Fahrerdisplay angezeigt werden können).

### Vom Fahrer angeforderte Leistung im Fahrmodus HYBRID

Der schmale Zeiger auf dem Fahrerdisplay zeigt die vom Fahrer gewünschte Motorleistung an. Je weiter der Zeiger auf der Skala ausschlägt, desto höher ist die gewünschte Leistung im jeweiligen Gang.

Die Lage des Zeigers auf der Abbildung zeigt eine Leistungsentnahme. Stünde der Zeiger im orangefarbenen Bereich, würde der Hybridbatterie Energie zugeführt. Dies geschieht bei sanftem Abbremsen oder aktiver Motorbremse in Schaltstellung **B**.

### Symbole auf dem Fahrerdisplay

-  Gibt die aktuell verfügbare Elektromotorleistung an. Wenn das Symbol gefüllt dargestellt ist, wird das Fahrzeug vom Elektromotor angetrieben.
-  Markiert den Leistungsgrad, bei dem der Verbrennungsmotor zugeschaltet wird. Wenn das Symbol gefüllt dargestellt ist, wird das Fahrzeug vom Benzinmotor angetrieben.
-  Zeigt die Aufladung der Batterie an, z. B. bei aktiver Motorbremse.
-  Gibt die aktuell verfügbare Energiemenge an, mit der die Batterie den Elektromotor beliefern kann. Die Energie wird vom Elektromotor, aber auch zum Kühlen oder Beheizen des Fahrzeugs genutzt.
-  Zeigt die Aktivierung des Fahrmodus **SAVE** an, in dem der Batteriestrom für einen späteren Zeitpunkt gespeichert wird.



### Ladezustand auf dem Fahrerdisplay



Ladevorgang läuft – der Text **Voll aufgeladen um: [Uhrzeit]** und die Animation eines blau pulsierenden Lichts im Ladekabel werden angezeigt.



Batterie vollständig geladen – der Text **Ladevorgang beendet!** wird angezeigt.



Ladefehler – der Text **Ladefehler!** wird angezeigt. Den Anschluss des Ladekabels am Fahrzeug und an der 230 VAC-Steckdose kontrollieren.



## FAHRMODUS AUSWÄHLEN

Wählen Sie stets den Fahrmodus, der am besten zu den aktuellen Bedingungen passt. Es können nicht in jeder Situation alle Fahrmodi ausgewählt werden.

1. Den Fahrmodusschalter **DRIVE MODE** auf der Tunnelkonsole drücken – auf dem Center Display öffnet sich ein Pop-up-Fenster.
2. Den Fahrmodusschalter vor- oder zurückdrehen, bis der gewünschte Fahrmodus auf dem Center Display markiert ist,
3. Dann zur Bestätigung Ihrer Auswahl den Schalter drücken oder den gewünschten Fahrmodus direkt auf dem Center Display antippen.

### Verfügbare Fahrmodi

**HYBRID** – Fahrmodus beim Anlassen des Motors. Der Antrieb erfolgt durch Elektro- und Verbrennungsmotor, die entweder einzeln oder in Kombination eingesetzt werden.

**PURE** – für den schwerpunktmäßigen Einsatz des Elektromotors mit möglichst niedrigem Energieverbrauch. Dieser Fahrmodus maximiert den Antrieb durch die Hybridbatterie.

**SAVE** – speichert die in der Batterie vorhandene Energie, sodass diese zu einem späteren Zeitpunkt genutzt werden kann.

**OFF ROAD** – erhöht die Manövrierbarkeit des Fahrzeugs auf schwierigem Untergrund und schlechten Straßen.

**AWD** – optimiert Grip und Manövrierbarkeit des Fahrzeugs durch Allradantrieb.

**POWER** – für ein besonders sportliches Fahrgefühl bei aktiver Fahrweise.

**INDIVIDUAL** – individuell angepasster Fahrmodus **Hybrid**, **Pure** oder **Power**. Dieser Fahrmodus muss zunächst unter **Einstellungen** im Topmenü auf dem Center Display aktiviert werden. Wählen Sie dort **My Car > Individueller Fahrmodus** aus.

## FAHRERASSISTENZ – LENKRADTASTEN

Die Funktionen Geschwindigkeitsbegrenzung\*, Tempomat, Adaptive Geschwindigkeitsregelung\* und Pilot Assist\* werden auf dem Fahrerdisplay mit den Pfeiltasten ◀ und ▶ des linken Lenkradtastenfelds ausgewählt. Ein weißes Symbol zeigt an, dass die zugehörige Funktion aktiviert ist. Ein graues Symbol zeigt an, dass die zugehörige Funktion unterbrochen oder im Bereitschaftsmodus ist.

### Symbole auf dem Fahrerdisplay

-  **Geschwindigkeitsbegrenzung:** Hilft, eine eingestellte Höchstgeschwindigkeit nicht zu überschreiten.
-  **Tempomat:** Hilft, mit einer konstanten Geschwindigkeit zu fahren.
-  **Adapt. Geschwregelg.:** Hilft, mit einer konstanten Geschwindigkeit zu fahren und einen eingestellten Zeitabstand zum vorausfahrenden Fahrzeug einzuhalten.
-  **Pilot Assist:** Hilft, das Fahrzeug bei Geschwindigkeiten unter 50 km/h (30 mph) in der Spur zu halten und einen eingestellten Zeitabstand zum vorausfahrenden Fahrzeug einzuhalten.

### Symbole auf dem Lenkradtastenfeld

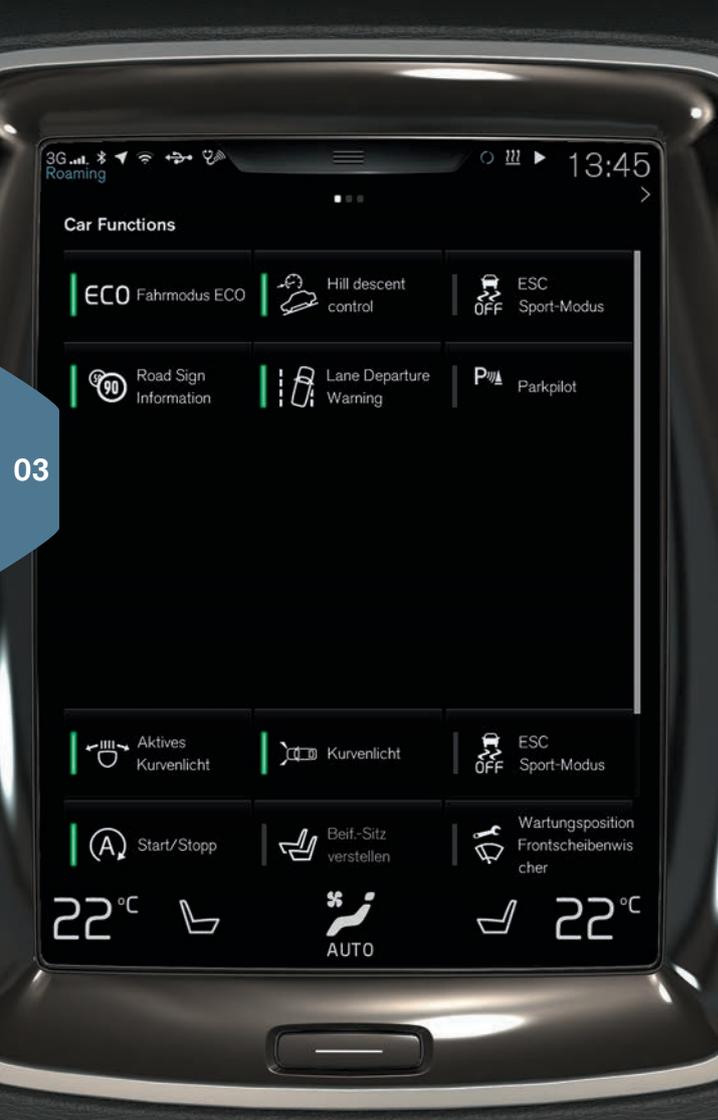
-  Drücken, um die ausgewählte Funktion zu starten oder abzubrechen. Beim Starten einer der Funktionen Geschwindigkeitsbegrenzung/Tempomat/Adaptive Geschwindigkeitsregelung wird die aktuelle Geschwindigkeit gespeichert.
-  Erhöht die gespeicherte Geschwindigkeit. Durch kurzes Drücken wird die Geschwindigkeit um je 5 km/h (5 mph) erhöht. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, wird die Geschwindigkeit in Schritten à 1 km/h (1 mph) erhöht. Durch einmaliges Drücken wird auch die gespeicherte Geschwindigkeit für die Funktion Geschwindigkeitsbegrenzung/Tempomat/Adaptive Geschwindigkeitsregelung wiederaufgenommen.



- Senkt die gespeicherte Geschwindigkeit. Durch kurzes Drücken wird die Geschwindigkeit um je 5 km/h (5 mph) gesenkt. Wenn Sie die Taste gedrückt halten, wird die Geschwindigkeit in Schritten à 1 km/h (1 mph) gesenkt.
- = Adaptive Geschwindigkeitsregelung und Pilot Assist: Verringert den Abstand zum vorausfahrenden Fahrzeug.
- ≡ Adaptive Geschwindigkeitsregelung und Pilot Assist: Vergrößert den Abstand zum vorausfahrenden Fahrzeug.

## FAHRERASSISTENZ – CENTER DISPLAY

03



### City Safety<sup>4</sup>

City Safety warnt mit visuellen und akustischen Signalen vor Hindernissen. Wenn der Fahrer nicht rechtzeitig selbst reagiert, wird das Fahrzeug automatisch abgebremst. City Safety kann Auffahrunfälle verhindern oder den Fahrer unterstützen, wenn dieser z. B. mit einem Fahrzeug, Fußgänger oder Radfahrer zu kollidieren droht.

Beim Anlassen des Motors ist die Funktion City Safety automatisch aktiviert.

### Park Assist Pilot (PAP)\*

Der Park-Assistent hilft Ihnen beim Ein- und Ausparken, indem er zunächst den verfügbaren Raum erfasst und das Fahrzeug danach selbsttätig in die bzw. aus der Lücke lenkt. Der Fahrer hat die Aufgabe, das Umfeld des Fahrzeugs im Blick zu behalten, den richtigen Gang einzulegen, die Geschwindigkeit anzupassen und das Fahrzeug abzubremsen oder anzuhalten.

### Einparken mit PAP



1. In der Ansicht Funktionen die Taste **Einparken** antippen. Maximal 30 km/h (20 mph) (bei Parallel-Parken) oder 20 km/h (12 mph) (bei rechtwinkligem Parken) fahren.
2. Das Fahrzeug anhalten, wenn Text und Grafik auf dem Center Display das Vorhandensein einer passenden Parklücke melden. Ein Pop-up-Fenster erscheint.
3. Im Pop-up-Fenster **Parallel-Parken** oder **Rechtwinklig parken** auswählen und den Rückwärtsgang einlegen.
4. Die Anweisungen auf dem Center Display befolgen. Darauf vorbereitet sein, das Fahrzeug anzuhalten, wenn Abbildungen und Texte eine entsprechende Mitteilung ausgeben.

<sup>4</sup> Nicht in allen Märkten verfügbar.





### Ausparken mit PAP

Diese Funktion kann nur mit einem parallel geparkten Fahrzeug genutzt werden.

1. In der Ansicht Funktionen die Taste **Ausparken** antippen.
2. Die Anweisungen auf dem Center Display befolgen.



### Einparkhilfekamera\*

Mit Kameraaufnahmen und Grafiken auf dem Center Display hilft die Einparkhilfekamera, eventuelle Hindernisse im Umfeld des Fahrzeugs zu erkennen. Am Center Display können Sie auswählen, welche Kameraperspektive und Hilfslinien angezeigt werden. Die Kamera kann automatisch beim Einlegen des Rückwärtsgangs eingeschaltet werden. Die entsprechende Einstellung erfolgt im Topmenü des Center Displays unter **Einstellungen**. Dazu **My Car > Parkpilot > Autom. Rückfahrkameraaktivierung** auswählen.

Sie können die Einparkhilfekamera auch manuell einschalten:

- Zum Aktivieren und Deaktivieren der Funktion in der Ansicht Funktionen auf die Taste **Kamera** tippen.



### Lane Keeping Aid (Spurassistent LKA)\*

Wenn das Fahrzeug eine Seitenmarkierung zu queren droht, greift der Spurassistent LKA aktiv ein und steuert das Fahrzeug durch leichtes Andrehen des Lenkrads zurück auf die Fahrbahn. Wenn das Fahrzeug eine Seitenmarkierung erreicht oder passiert, wird der Fahrer mit einem akustischen Signal oder Lenkradvibrationen gewarnt.

- Zum Aktivieren und Deaktivieren der Funktion in der Ansicht Funktionen auf die Taste **Lane Keeping Aid** tippen.

Unter **Einstellungen** im Topmenü des Center Displays können Sie einstellen, wie der Spurassistent LKA Sie beim Verlassen der eigenen Spur warnen soll. Gehen Sie dazu auf **My Car > IntelliSafe > Lane Keeping Aid**.



### Blind Spot Information (BLIS)\*

Die Funktion BLIS warnt den Fahrer vor Fahrzeugen im toten Winkel und vor schnell auffahrenden Fahrzeugen in der linken oder rechten Spur neben dem eigenen Fahrzeug.

- Zum Aktivieren und Deaktivieren der Funktion in der Ansicht Funktionen auf die Taste **BLIS** tippen.



### Cross Traffic Alert (Querverkehrswarnung CTA)\*

Die Funktion CTA warnt vor Querverkehr hinter dem Fahrzeug und wird aktiviert, wenn Sie den Rückwärtsgang einlegen oder das Fahrzeug rückwärts rollt. Beim Anlassen des Motors ist die Funktion CTA automatisch aktiviert.

- Zum Aktivieren und Deaktivieren der Funktion in der Ansicht Funktionen auf die Taste **Cross Traffic Alert** tippen.

## SCHEIBENWISCHER UND REGENSENSOR VERWENDEN

Scheibenwischer und Regensensor werden mit dem rechten Lenkradhebel bedient.

-  Den Hebel nach unten führen, um eine einmalige Wischerbewegung auszuführen.
-  Den Hebel in Stellung **0** bringen, um die Scheibenwischer auszuschalten.
- INT** Zum Einstellen der Geschwindigkeit den Hebel zunächst in Stellung **INT** (Intervall) bringen. Dann mit dem Daumenrad am Hebel die Geschwindigkeit einstellen.
-  Den Hebel nach oben führen, um die Scheibenwischer im kontinuierlichen Betrieb mit normaler Geschwindigkeit einzuschalten.
-  Den Hebel weiter nach oben führen, um die Scheibenwischer im kontinuierlichen Betrieb mit höherer Geschwindigkeit einzuschalten.
-  Zum Aktivieren oder Deaktivieren des Regensensors die Regensensortaste drücken. Der Regensensor erfasst die Wassermenge auf der Windschutzscheibe und schaltet die Scheibenwischer automatisch ein. Das Daumenrad am Hebel nach oben oder nach unten drehen, um die Empfindlichkeit zu erhöhen oder zu senken.
-  Zum Einschalten der Windschutzscheiben- und Scheinwerferwaschanlage den Hebel in Richtung Lenkrad führen.
-  Zum Einschalten der Heckscheibenwaschanlage den Hebel in Richtung Armaturenbrett führen.
-  Zum Einschalten des Heckscheibenwischers im Intervallbetrieb drücken.
-  Zum Einschalten des Heckscheibenwischers im kontinuierlichen Betrieb drücken.



## AUTO-STELLUNG DES LICHTSCHALTERS

Im **AUTO**-Modus des linken Lenkradhebels gelten folgende Einstellungen:

- Tagfahrlicht<sup>5</sup> und Positionsleuchten bei Tageslicht. Abblendlicht und Positionsleuchten bei schwachem Tageslicht oder Dunkelheit.
- Die Tunnelerkennung ist aktiviert.
- Bei eingeschaltetem Abblendlicht können Lichthupe und Fernlicht aktiviert werden.
- Das automatische Fernlicht kann aktiviert werden. Die Aktivierung/Deaktivierung erfolgt, indem Sie das Daumenrad des Lenkradhebels in Stellung  drehen und dann loslassen. Zum Einschalten des manuellen Fernlichts den Lenkradhebel in Richtung Armaturenbrett führen. Zum Ausschalten den Hebel zurück in Richtung Lenkrad führen.



## BEIFAHRERAIRBAG\* AKTIVIEREN/ DEAKTIVIEREN

Der Schalter für den Beifahrerairbag befindet sich auf Beifahrerseite seitlich am Armaturenbrett und ist bei geöffneter Tür zugänglich.

1. Den Schalter herausziehen und in Stellung **ON** bzw. **OFF** drehen, um den Beifahrerairbag zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
2. Die auf dem Fahrerdisplay angezeigte Meldung zur Aktivierung bzw. Deaktivierung durch Drücken der -Taste auf dem rechten Lenkradtastenfeld bestätigen. Eine Textmeldung und ein Warnsymbol in der Deckenkonsole zeigen an, dass der Beifahrerairbag aktiviert bzw. deaktiviert ist.



<sup>5</sup> Gilt für bestimmte Märkte.



## BORDCOMPUTER BEDIENEN

Der Bordcomputer erfasst und berechnet verschiedene Werte, wie z. B. Fahrstrecke, Kraftstoffverbrauch und Durchschnittsgeschwindigkeit. Sie können einstellen, welche Daten des Bordcomputers auf dem Fahrerdisplay angezeigt werden.

### Verbleibende Reichweite Tank

Der Bordcomputer berechnet, wie weit Sie mit dem im Tank befindlichen Kraftstoff noch fahren können. Die Anzeige der **Verbleibende Reichweite**: auf dem Fahrerdisplay erfolgt über die Tasten auf dem rechten Lenkradtastenfeld:

1. drücken.
2. Mit oder das Menü des Bordcomputers auswählen.
3. Wenn das Menü des Bordcomputers markiert ist, mit zum Menüpunkt **Verbleibende Reichweite**: navigieren.
4. Durch Drücken von **Verbleibende Reichweite**: auswählen.

Wenn auf dem Fahrerdisplay „----“ angezeigt wird, ist keine Reichweite mehr garantiert. Baldmöglichst tanken.

### Verbleibende Reichweite Batterie

Die Anzeige gibt die ungefähre Strecke an, die Sie mit der aktuellen Kapazität der Hybridbatterie noch fahren können. Zum Aufrufen der Anzeige gehen Sie wie zum Aufrufen der Anzeige **Verbleibende Reichweite** vor. Wenn auf dem Fahrerdisplay „----“ angezeigt wird, ist keine Reichweite mehr garantiert.

### Tageskilometerzähler zurücksetzen

Den manuellen Tageskilometerzähler (TM) setzen Sie manuell zurück, indem Sie die **RESET**-Taste am linken Lenkradhebel gedrückt halten. Der automatische Tageskilometerzähler (TA) wird automatisch zurückgesetzt, sobald das Fahrzeug 4 Stunden nicht benutzt wurde.

## FAHRERDISPLAY BEDIENEN

Die Bedienung des Fahrerdisplays erfolgt u. a. über das rechte Lenkradtastenfeld. Es ist möglich, selbst auszuwählen, was im Fahrerdisplay angezeigt werden soll.



Zum Öffnen/Schließen des App-Menüs auf dem Fahrerdisplay. Von hier aus können Sie Bordcomputer, Mediaplayer, Telefon und Navigationssystem bedienen.



Zum Navigieren nach links oder rechts zwischen den verfügbaren Apps.



Zum Aktivieren, Deaktivieren oder Bestätigen einer Option, z. B. Bordcomputer-Menü anzeigen oder Meldung auf dem Fahrerdisplay ausblenden.



Zum Navigieren nach oben oder unten zwischen den Funktionen einer ausgewählten App.



## SPRACHSTEUERUNG VERWENDEN

Bestimmte Funktionen des Mediaplayers, des Volvo Navigationssystems\*, der Klimaanlage und eines über Bluetooth verbundenen Telefons können Sie per Sprachsteuerung bedienen. Dies geschieht entweder mit Direktbefehlen oder in Form eines Dialogs, bei dem Sie die Antwort des Systems abwarten.

-  Drücken Sie die Taste auf dem rechten Lenkradtastenfeld, um die Sprachsteuerung zu aktivieren und einen Dialog zu starten.

### Beispiele für gesprochene Befehle:

-  drücken. „**Navigation**“ sagen, um einen Dialog zur Bedienung des Navigationssystems zu starten.
-  drücken. „**Temperatur höher stellen**“ sagen, um die eingestellte Temperatur um ein Grad zu erhöhen.
-  drücken. „**Spiele Robyn**“ sagen, um Musik des genannten Interpreten abzuspielen.

### Die folgenden Befehle können jederzeit verwendet werden:

- „**Wiederholen**“ – zum Wiederholen der im laufenden Dialog zuletzt wiedergegebenen Anweisung.
- „**Abbrechen**“ – zum Abbrechen des Dialogs. Der Dialog kann auch abgebrochen werden, indem  gedrückt gehalten wird.
- „**Hilfe**“ – zum Starten eines Hilfe-Dialogs.

Denken Sie daran, nach dem Ton, mit normaler Stimme und in normalem Tempo zu sprechen. Sprechen Sie nicht, während das System antwortet. Vermeiden Sie Hintergrundgeräusche im Innenraum, indem Sie Türen, Fenster und Panoramadach\* geschlossen lassen.

Ausführlichere Informationen zur Sprachsteuerung und weitere Beispiele für Sprachbefehle finden Sie in der Betriebsanleitung.



## HANDSCHUHFACH VERWENDEN

04

### Handschuhfach öffnen

-  – Zum Öffnen des Handschuhfachs die Taste unter dem Center Display drücken.

### Handschuhfach ver- und entriegeln

Bei der Privatverriegelung wird neben dem Handschuhfach auch die Heckklappe verriegelt. Die Aktivierung bzw. Deaktivierung kann auf zweierlei Weise über das Center Display erfolgen:



**Alternativen 1:** Zur Aktivierung/Deaktivierung der Privatverriegelung in der Ansicht Funktionen auf die Taste **Private Locking** tippen.

**Alternativen 2:** Im Topmenü auf **Einstellungen > My Car > Verriegeln** tippen. **Private Locking** auswählen.

Bei der Aktivierung bzw. Deaktivierung öffnet sich ein Pop-up-Fenster. Bei jedem Verriegelungsvorgang wird ein vierstelliger Code ausgewählt. Wenn Sie die Funktion zum ersten Mal verwenden, werden Sie außerdem zum Festlegen eines Sicherheitscodes aufgefordert. Dieser Code dient bei Bedarf auch zum Zurücksetzen des Codes zur einmaligen Verwendung. Geben Sie in beiden Fällen den jeweils ausgewählten Code an und tippen Sie dann auf **Bestätigen**.

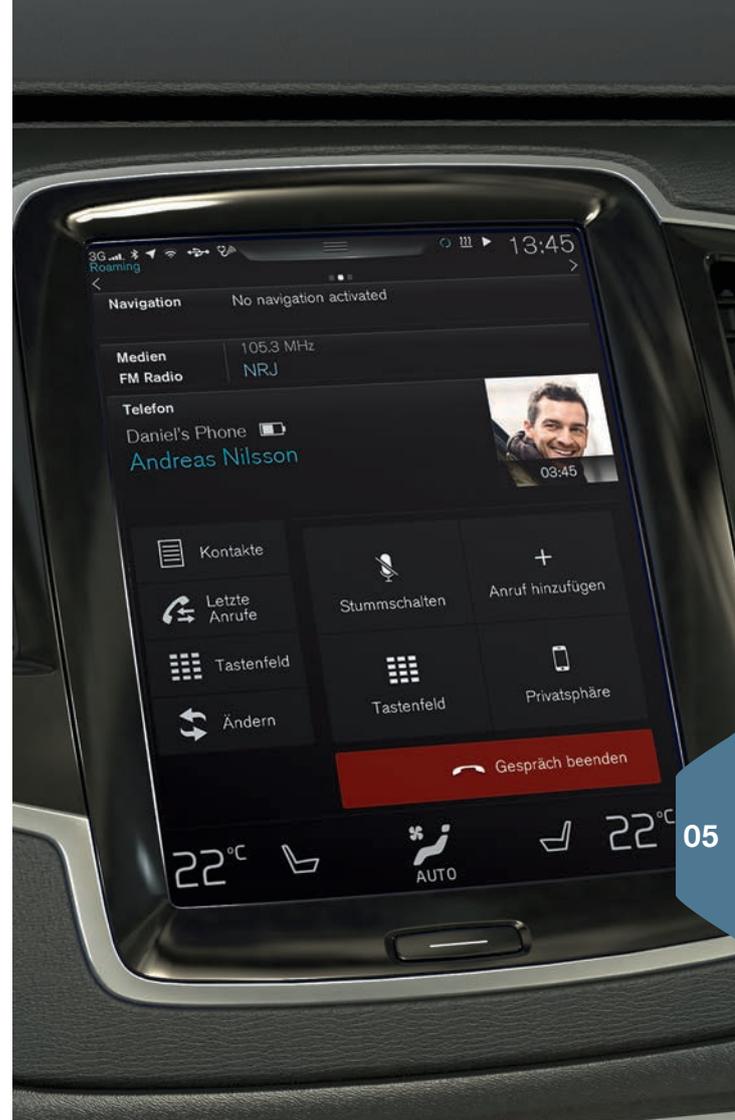
## TELEFON MIT DEM FAHRZEUG VERBINDEN

Wenn Sie ein Telefon mit aktivierter Bluetooth-Funktion mit dem Fahrzeug verbinden, können Sie über das Fahrzeug telefonieren, Nachrichten senden/empfangen und Medien streamen sowie das Fahrzeug mit dem Internet verbinden. Es können zwei Bluetooth-Geräte gleichzeitig mit dem Fahrzeug verbunden sein, eines davon jedoch ausschließlich zum Streamen von Medien. Wenn Sie das Fahrzeug das nächste Mal benutzen, stellt es die Verbindung mit den beiden zuletzt verbundenen Telefonen automatisch wieder her.

### Telefon über das Fahrzeug suchen

1. Das Telefon über Bluetooth auffindbar/sichtbar machen.
2. Am Telefon Tethering (mobiler/persönlicher Hotspot) über Bluetooth aktivieren.
3. Auf dem Center Display die Teilansicht **Telefon** öffnen. Auf **Telefon hinzufügen** tippen. Wenn bereits ein Telefon verbunden ist, auf **Ändern** und danach im Pop-up-Fenster auf **Telefon hinzufügen** tippen.
4. Das anzuschließende Telefon auswählen.
5. Kontrollieren, dass der Zifferncode im Fahrzeug mit dem im Telefon übereinstimmt. Wenn dies der Fall ist, die Verbindung an beiden Stellen bestätigen.
6. Gegebenenfalls Optionen für Kontakte und Nachrichten im Telefon annehmen oder ablehnen. Beachten Sie bitte, dass an manchen Telefonen die Benachrichtigungsfunktion aktiviert sein muss<sup>6</sup>.

Damit ist das Telefon mit dem Fahrzeug verbunden und kann über dieses bedient werden.



<sup>6</sup> Zu kompatiblen Telefonen siehe support.volvocars.com.



## ANRUFE TÄTIGEN/ANNEHMEN UND GESPRÄCHE BEENDEN

Mit einem über Bluetooth verbundenen Telefon können Sie Anrufe über das Fahrzeug tätigen und annehmen.

### Anruf über das Center Display tätigen

1. In der Ansicht Home die Teilansicht **Telefon** öffnen.
2. Auswählen, ob der Anruf aus der Anrufliste, der Kontaktliste oder durch Eingabe einer Telefonnummer über die Tastatur getätigt werden soll.
3. Je nachdem, welche Option in Schritt 2 gewählt wurde, auf **Anruf** oder tippen.

### Anruf über das rechte Lenkradtastenfeld tätigen

1. Auf tippen und durch Antippen von oder zu **Telefon** navigieren.
2. Mit durch die Anrufliste blättern und Ihre Auswahl mit bestätigen.

### Kontakt über Sprachsteuerung anrufen

- drücken und „Rufe [Kontakt]“ sagen.

### Anruf annehmen/ablehnen

**Annehmen:** Auf dem rechten Lenkradtastenfeld drücken oder auf dem Center Display auf **Antworten** tippen.

**Ablehnen:** Durch Drücken von **Ablehnen** markieren und durch Drücken der Taste oder durch Antippen von **Ablehnen** auf dem Center Display bestätigen.

### Gespräch beenden

- Die Option **Gespräch beenden** durch Drücken von bestätigen oder **Gespräch beenden** auf dem Center Display antippen.

## INTERNETVERBINDUNG HERSTELLEN

### Über Bluetooth

Wie beim Verbinden eines Telefons können Sie das Fahrzeug auch mit dem Internet verbinden.

### Über Wi-Fi

1. Am Telefon Tethering aktivieren (mobiler Hotspot).
2. Im Topmenü des Center Displays auf **Einstellungen** tippen.
3. Auf **Kommunikation** > **Wi-Fi** tippen und die Funktion durch Markierung des Wi-Fi-Kontrollkästchens aktivieren.
4. Das gewünschte Netzwerk auswählen und das zugehörige Passwort eingeben.
5. Wenn die Verbindung zuvor über eine andere Quelle hergestellt wurde, den Wechsel der Verbindung bestätigen.

Manche Telefone deaktivieren das Tethering, nachdem die Verbindung mit dem Fahrzeug unterbrochen wurde. In diesem Fall muss das Tethering am Telefon bei der nächsten Verwendung erneut aktiviert werden.

### Über USB

1. Das Telefon mit einem Kabel an den USB-Port des Fahrzeugs anschließen, der sich im Ablagefach der Tunnelkonsole befindet.
2. Am Telefon Tethering über USB aktivieren.
3. Wenn die Verbindung zuvor über eine andere Quelle hergestellt wurde, den Wechsel der Verbindung bestätigen.

### Über das Fahrzeugmodem\*7

1. Eine SIM-Karte in den SIM-Kartenslot im Kofferraum (siehe Abbildung) stecken.
2. Im Topmenü auf **Einstellungen** tippen.
3. Auf **Kommunikation** > **Fahrzeugmodem-Internet** tippen.
4. Zum Aktivieren der Funktion das Kontrollkästchen bei **Fahrzeugmodem-Internet** markieren.
5. Wenn die Verbindung zuvor über eine andere Quelle hergestellt wurde, den Wechsel der Verbindung bestätigen.
6. Die PIN der SIM-Karte eingeben.

\*7 Nur Fahrzeuge mit Volvo On Call\*. Wenn die Internetverbindung über das Fahrzeugmodem hergestellt wird, verwenden die Volvo On Call-Dienste diese Verbindung.



## Wi-Fi-Hotspot einrichten

Wenn das Fahrzeug mit dem Internet verbunden ist, können Sie diese Internetverbindung<sup>8</sup> als WLAN-Hotspot (Wi-Fi-Hotspot) einrichten, sodass sie auch von anderen Geräten im Fahrzeug genutzt werden kann.

1. Im Topmenü auf **Einstellungen** tippen.
2. Auf **Kommunikation > Fahrzeug-Wi-Fi-Hotspot** tippen.
3. Unter **Netzwerkname** angeben, welches Netzwerk für den Hotspot verwendet werden soll.
4. Unter **Passwort** das Passwort eingeben, das später zum Verbinden von Geräten verwendet werden soll.
5. Das **Frequenzband** auswählen, über das der Hotspot Daten senden soll<sup>9</sup>.
6. Zum Aktivieren der Funktion das Kontrollkästchen bei **Fahrzeug-Wi-Fi-Hotspot** markieren.
7. Wenn die Verbindung zuvor über Wi-Fi hergestellt wurde, den Wechsel der Verbindung bestätigen.

Wenn die Internetverbindung des Fahrzeugs als Hotspot eingerichtet ist, wird in der Statusleiste  angezeigt. Wenn Sie unter **Fahrzeug-Wi-Fi-Hotspot** auf **Angeschlossene Geräte** tippen, wird eine Liste über die angeschlossenen Geräte angezeigt.

<sup>8</sup> Gilt nicht für Wi-Fi-Verbindungen. Der Networkbetreiber (die SIM-Karte) muss Tethering unterstützen

<sup>9</sup> Nicht in allen Märkten verfügbar.



## APPLE CARPLAY\* AUF DEM CENTER DISPLAY

Mit Apple CarPlay können Sie bestimmte Apps auf Ihrem iPhone über das Fahrzeug bedienen und so z. B. Musik oder Podcasts hören. Die Interaktion erfolgt dabei über das Center Display des Fahrzeugs oder Siri.

### Apple CarPlay starten

Bevor Sie Apple CarPlay verwenden können, muss an Ihrem iPhone die Sprachsteuerung über Siri aktiviert sein.



1. Ein iPhone an den USB-Anschluss in der Tunnelkonsole anschließen. Die Pop-up-Meldung lesen und dann auf **OK** tippen.
2. In der Ansicht Apps auf **Apple CarPlay** tippen. Wenn Sie erstmalig ein iPhone anschließen, die Nutzungsbedingungen annehmen.
3. Die Teilansicht Apple CarPlay wird aufgerufen und zeigt kompatible Apps an.

### Apple CarPlay automatisch starten

Wenn der automatische Start von Apple CarPlay aktiviert ist, erfolgt der Start automatisch, sobald Sie Ihr iPhone anschließen. Tippen Sie dafür im Topmenü auf **Einstellungen** und wählen Sie **Kommunikation > Apple CarPlay** aus.

Wenn Ihr Fahrzeug nicht ab Werk mit Apple CarPlay ausgestattet ist, können Sie es von Ihrem Volvo Partner nachrüsten lassen. Informationen zu unterstützten Apps und kompatiblen Geräten finden Sie unter [www.apple.com/ios/carplay/](http://www.apple.com/ios/carplay/).

## MEDIEN VON EXTERNER AUDIOQUELLE WIEDERGEBEN

Über den Mediaplayer können Sie Inhalte extern angeschlossener Geräte über die AUX-/USB-Eingänge wiedergeben oder kabellos über Bluetooth streamen.

### Medien von über Bluetooth verbundenem Gerät wiedergeben



1. Das Fahrzeug wie beim Verbinden eines Telefons mit dem Internet verbinden.
2. Die Wiedergabe am verbundenen Gerät starten.
3. In der Ansicht Apps auf dem Center Display die App **Bluetooth** öffnen – die Wiedergabe beginnt.

### Medien von USB-Speicher wiedergeben



1. Das Gerät an den USB-Anschluss in der Tunnelkonsole anschließen.
2. In der Ansicht Apps die App **USB** öffnen und den gewünschten Inhalt auswählen – die Wiedergabe beginnt.

### Medien von MP3-Player oder iPod wiedergeben



1. Das Gerät an den AUX- oder USB-Anschluss in der Tunnelkonsole anschließen.
2. Die Wiedergabe am Gerät starten.
3. Je nach Anschlussart die App **iPod**, **AUX** oder **USB** öffnen. Zur Wiedergabe von einem iPod unabhängig von der Anschlussart die App **iPod** auswählen – die Wiedergabe beginnt.



## KARTENNAVIGATION MIT SENSUS NAVIGATION\* VERWENDEN

Auf der Ansicht Home des Center Displays auf die Teilansicht **Navigation** tippen.

### Zielort als Adresse angeben:

1. Auf  – **Ziel eing.** tippen. Die Kartenansicht wechselt zum Suchfeld der Adresseingabe.
2. Das Feld antippen und über die Tastatur auf dem Center Display **Land/Bundesland/Bezirk/Adresse** usw. eingeben.

### Zielort durch Antippen der Karte angeben:

1. Die Karte durch Antippen von  maximieren.
2. Das gewünschte Ziel auf der Karte suchen und gedrückt halten. Daraufhin werden ein Symbol und ein Menü angezeigt.
3. Auf **Gehe zu** tippen, um die Navigation zu starten.

### Zielort löschen:

1. Das Symbol für den Zielort antippen.
2. Auf **Löschen** tippen.

### Position des Zielorts ändern:

1. Das Symbol für den Zielort durch kurzes Antippen markieren.
2. Das Symbol angetippt halten, an die gewünschte Stelle ziehen und loslassen.





## APPS AUF DEM CENTER DISPLAY

In der Ansicht Apps sind die vorinstallierten und von Ihnen heruntergeladenen Apps aufgelistet, wie z. B. **FM-Radio**.

Einige Apps können nur verwendet werden, wenn das Fahrzeug mit dem Internet verbunden ist.

### Apps organisieren

1. Das App-Symbol angetippt halten. Das Symbol ändert seine Größe und wird leicht transparent.
2. Das App-Symbol an eine freie Stelle auf dem Display ziehen und loslassen.

## APPS, KARTEN UND SYSTEME VERWALTEN UND AKTUALISIEREN



- Zum Aktualisieren mehrerer Fahrzeugsysteme in der Ansicht Apps auf **Remote-Update-Service** tippen. Um das Remote-Update durchführen zu können, muss das Fahrzeug mit dem Internet verbunden sein. Durch Antippen von **Remote-Update-Service** öffnet sich in der untersten Teilansicht der Ansicht Home ein Download-Assistent.

### Apps herunterladen, aktualisieren und deinstallieren

**Herunterlad.:** Auf **Suchen** tippen und die gewünschte App markieren. Zum Herunterladen der App auf **Install.** tippen.

**Update:** Auf **Alle installieren** tippen, um alle Apps zu aktualisieren. Zum Aktualisieren bestimmter Apps auf **Anwendungs-Updates** tippen. Die gewünschte App markieren und auf **Install.** tippen.

**Deinstallieren:** Auf **Anwendungs-Updates** tippen und die gewünschte App markieren. Zum Deinstallieren auf **Deinstall.** tippen.

### Kartendaten aktualisieren

- Auf **Karten** tippen, um eine Liste über verfügbare Aktualisierungen anzuzeigen. Die gewünschte Region markieren. Zum Anzeigen von Informationen zur aktuellen Kartenversion auf den Pfeil nach unten tippen oder zum Prüfen auf eine neuere Version auf **Install.** tippen.

### Systemsoftware suchen und aktualisieren

- Zum Anzeigen verfügbarer Aktualisierungen auf **System-Updates** tippen. Zum Aktualisieren aller Programme auf **Alle installieren** oder zum Aktualisieren ausgewählter Programme auf **Install.** tippen.





## VOLVO ON CALL\*

Mit der App Volvo On Call<sup>10</sup> können Sie vor dem Losfahren die Vorklimatisierung starten. Dies ist im Übrigen auch in der Ansicht Klimaregelung auf dem Center Display möglich. Mit der App können Sie außerdem das Fahrzeug ver- und entriegeln, orten, ein Fahrtenbuch führen, im Falle eines Falles eine Diebstahlwarnung erhalten oder sich den Kraftstoffverbrauch anzeigen lassen. Die App steht z. B. im App Store, im Windows Phone Store oder unter Google Play zum Download zur Verfügung.

Darüber hinaus umfassen die Volvo On Call-Dienste auch Pannendienst und Notfallhilfe:

- Die Taste **ON CALL** oder **SOS** auf der Deckenkonsole drücken. Sie werden mit einem der geschulten Volvo Mitarbeiter des Volvo On Call Service-Centers verbunden.

Im Falle eines Diebstahls kann Ihr Fahrzeug vom Service-Center geortet werden.

Je nach Fahrzeugkonfiguration und Markt können die verfügbaren Dienste variieren. Welche dies in Ihrem konkreten Fall sind, erfahren Sie von Ihrem Volvo Partner oder unter [support.volvocars.com](mailto:support.volvocars.com).

<sup>10</sup> Um die App verwenden zu können, brauchen Sie eine persönliche Volvo ID.

## LAUTSTÄRKE EINSTELLEN

Sie stellen die Lautstärke im Fahrzeug ein, indem Sie den Lautstärkeregler unter dem Center Display drehen oder auf dem rechten Lenkradtastenfeld die Taste ▼ oder ▲ drücken.

### Lautstärke verschiedener Fahrzeugsysteme einstellen

1. Im Topmenü des Center Displays auf **Einstellungen > Klang > Systemlautstärken** tippen.
2. Zum Einstellen der Lautstärke oder Stummschalten von z. B. Tastengeräuschen oder Bildschirmberührungen die Regler für **Keypad-Berührung** bzw. **Display-Berührung** an die gewünschte Stelle ziehen.



## DARSTELLUNG DES CENTER DISPLAYS ÄNDERN

1. Im Topmenü auf **Einstellungen > My Car > Displays > Themen** tippen.
2. Das gewünschte Thema für das Center Display auswählen, z. B. **Minimalistic**.

Neben diesen Themen können Sie auch einstellen, ob der Displayhintergrund hell oder dunkel dargestellt werden soll. Die Einstellung **Normal** beinhaltet helle Texte auf dunklem Hintergrund. Diese Art der Darstellung ist bei allen Themen standardmäßig voreingestellt.

Bei der Einstellung **Hell** sehen Sie dunklen Text auf hellem Hintergrund. Diese Option kann z. B. bei sehr hellem Tageslicht günstiger sein.

Beide Einstellungen können stets aktiviert werden und sind nicht von der Umgebungsbeleuchtung abhängig.





## WARTUNG UND REPARATUR BUCHEN

In Ihrem Fahrzeug mit Internetverbindung haben Sie direkten Zugriff auf Service-, Reparatur- und Termininformationen.

Zum Versenden einer Terminanfrage<sup>11</sup>:



1. In der Ansicht Apps die App **Fzg.-Status** aufrufen.
2. Auf **Termine > Termin Anfrage** tippen.
3. Darauf achten, dass die richtige **Volvo ID** eingegeben ist.
4. Im Feld **Für Mitteilungen an die Werkstatt antippen** Informationen für Ihre Werkstatt eingeben. Oder die Taste  drücken und die Informationen für die Werkstatt per Spracheingabe eingeben.
5. Auf **Terminanfrage senden** tippen. In der Terminanfrage sind bestimmte, zum Zeitpunkt des Versendens geltende Fahrzeugdaten enthalten. Diese erleichtern der Werkstatt die Planung.
6. Innerhalb weniger Tage erhalten Sie per E-Mail einen Terminvorschlag. In bestimmten Märkten wird dieser außerdem an das Fahrzeug gesendet.

<sup>11</sup> Zunächst muss eine Volvo ID erstellt werden. Der Dienst Wartung und Reparatur buchen steht in bestimmten Märkten zur Verfügung. Die Terminanfrage kann nur bei laufendem Motor versendet werden.



## LAGE DER AUX-/USB-ANSCHLÜSSE UND STECKDOSEN

### **AUX- und USB-Anschluss**

Unter der Armstütze der Tunnelkonsole befinden sich ein AUX- und ein USB-Anschluss.

### **Steckdosen**

Das Fahrzeug ist mit drei 12-V-Steckdosen ausgestattet:

- Im Ablagefach der Tunnelkonsole.
- Am hinteren Ende der Tunnelkonsole.
- Im Kofferraum\*.

Damit alle Steckdosen stromführend sind, muss die Fahrzeugelektrik mindestens in Zündstellung I stehen.

## WICHTIGE TEXTE

Die Betriebsanleitung und sonstige Bedienungsanleitungen enthalten Sicherheitshinweise sowie alle Warnungen, wichtigen Informationen und sonstigen Hinweise, die gelesen werden müssen. Manche Funktionen sind nur auf bestimmten Märkten verfügbar.

### WARNUNG

#### **Rückenlehnen der Rücksitze umklappen**

Kontrollieren, dass die Rückenlehnen nach dem Herunter- oder Hochklappen ordnungsgemäß eingerastet sind. Kontrollieren, dass die Kopfstützen nach dem Hochklappen ordnungsgemäß eingerastet sind. Wenn sich auf den Plätzen der dritten Sitzreihe Personen befinden, müssen die Kopfstützen der äußeren Sitzplätze in der zweiten Sitzreihe grundsätzlich hochgeklappt sein.

#### **Anlassen und Ausschalten des Motors**

Beim Verlassen des Fahrzeugs stets den Transponderschlüssel mitnehmen und sicherstellen, dass sich die Fahrzeugelektrik in Zündstellung **0** befindet.

#### **Feststellbremse verwenden**

Beim Parken an einer Steigung oder einem Gefälle grundsätzlich die Feststellbremse betätigen – das Einlegen eines Gangs oder beim Automatikgetriebe der **P**-Stellung reicht nicht immer aus, um das Fahrzeug in der Parkposition zu halten.

#### **Innenraumklima einstellen**

Die Sitzheizung<sup>1</sup> sollte nicht von Personen benutzt werden, die infolge einer herabgesetzten Empfindung Wärme nicht richtig einschätzen können oder Schwierigkeiten mit der Bedienung der Sitzheizung haben. Andererseits besteht das Risiko von Verbrennungen.

#### **Vorklimatisierung verwenden**

Die Vorklimatisierung darf nicht verwendet werden (gilt für Fahrzeuge mit kraftstoffbetriebener Heizung):

- In nicht belüfteten Innenräumen. Beim Einschalten der Heizung werden Abgase freigesetzt.
- An Stellen, in deren Nähe sich brennbares oder leicht entzündliches Material befindet. Kraftstoff, Gase, hohes Gras, Sägespäne usw. können in Brand geraten.
- Wenn das Abgasrohr der Heizung blockiert sein kann. Dies kann z. B. der Fall sein, wenn am Radkasten vorn rechts hoher Schnee liegt. Denken Sie stets daran, dass die Vorklimatisierung durch den lange vorher eingestellten Timer eingeschaltet werden kann.

#### **Elektrisch betätigte<sup>2</sup> Heckklappe öffnen und schließen**

Beim Öffnen/Schließen auf Einklemmgefahr achten. Kontrollieren, dass sich niemand in der Nähe der Heckklappe befindet, da ein Einklemmen gravierende Folgen haben kann. Bei der Bedienung der elektrisch betriebenen Heckklappe ist diese im Blick zu behalten.

#### **Aufbewahrung des Ladekabels**

Wenn Teile des Ladekabels beschädigt sind, darf es nicht benutzt werden – die Nichtbeachtung dieser Warnung kann zu Stromschlägen und schweren Verletzungen führen. Ein beschädigtes oder defektes Ladekabel darf nur von einer Werkstatt repariert werden – eine Volvo-Vertragswerkstatt wird empfohlen.

#### **Aufladung starten**

- Das Aufladen der Hybridbatterie darf höchstens mit dem maximalen Lademostern aufgeladen werden, der gemäß den geltenden Vorschriften für die Hybridaufladung an 230-VAC-Steckdosen zugelassen ist.
- Die Aufladung der Hybridbatterie darf ausschließlich an zugelassenen und ordnungsgemäß geerdeten 230 VAC-Steckdosen oder mit einem separaten Ladekabel (Mode 3) von Volvo an einer Ladestation erfolgen.
- Obwohl der Fehlerstromschutzschalter des Kontroll- und Schutzgeräts das Fahrzeug schützt, ist eine Überlastung durch das 230-VAC-Netz nicht vollständig ausgeschlossen.
- Vermeiden Sie offensichtlich abgenutzte oder beschädigte Steckdosen – diese können bei Benutzung Brände und/oder Verletzungen verursachen.
- Niemals Verlängerungskabel benutzen.

#### **City Safety**

City Safety ist eine Assistenzfunktion und funktioniert nicht in allen Situationen und unter allen Verkehrs-, Wetter- und Straßenverhältnissen. Die Funktion erfasst nicht in jeder denkbaren Situation jeden Fußgänger/Radfahrer. Eine Warnung erfolgt nur bei hohem Kollisionsrisiko. Bei Geschwindigkeiten über 80 km/h (50 mph) ist die Warn- und Bremsfunktion für Fußgänger und Radfahrer deaktiviert. Die Bremsautomatik der Funktion City Safety kann einen Aufprall verhindern oder abmildern. Um die volle Bremswirkung zu gewährleisten, sollte stets das Bremspedal getreten werden – also auch dann, wenn die Bremsautomatik des Fahrzeugs bereits eingreift. Der Fahrer ist stets dafür verantwortlich, dass ein ausreichender Abstand und eine angemessene Geschwindigkeit eingehalten werden.

#### **Park Assist Pilot (PAP)<sup>3</sup>**

Die aktive Einparkhilfe funktioniert nicht in allen Situationen, sondern ist nur als ergänzendes Hilfsmittel zu betrachten. Der Fahrer ist jederzeit selbst dafür verantwortlich, dass das Fahrzeug auf eine sichere Weise gefahren wird, sowie die nähere Umgebung und andere Verkehrsteilnehmer, die sich beim Einparken annähern oder vorbeiziehen, im Auge zu behalten.

#### **Einparkhilfekamera<sup>4</sup>**

Die Einparkhilfekamera stellt lediglich ein Hilfsmittel dar und befreit den Fahrer keinesfalls von seiner Verantwortung. Die Kamera hat tote Winkel, in denen Hindernisse ggf. nicht erkannt werden. Achten Sie stets besonders auf Personen und Tiere, die sich in der Nähe des Fahrzeugs aufhalten.

#### **Lane Keeping Aid (Sprurassistent LKA)<sup>5</sup>**

Der Sprurassistent ist lediglich ein Fahrerhilfsmittel und funktioniert nicht in allen Situationen und unter allen Verkehrs-, Wetter- und Straßenverhältnissen. Der Fahrer ist stets dafür verantwortlich, dass das Fahrzeug auf sichere Weise gefahren wird und die geltenden Gesetze und Verkehrsregeln eingehalten werden.

#### **Blind Spot Information (BLIS)<sup>6</sup> und Cross Traffic Alert (CTA)<sup>7</sup>**

Die Funktionen BLIS und CTA können eine sichere Fahrweise und die Benutzung der Rück- und Seitenspiegel ergänzen, aber keinesfalls ersetzen. Sie befreien den Fahrer keinesfalls von seiner Verantwortung, stets aufmerksam zu fahren. Die Verantwortung für ein verkehrssicheres Wechseln der Spur und Zurücksetzen liegt stets beim Fahrer. In engen Kurven und beim Zurücksetzen ist die Funktion BLIS außer Kraft gesetzt.

#### **Beifahrerairbag<sup>8</sup> aktivieren/deaktivieren**

Wenn das Fahrzeug nicht mit einem Schalter zur Aktivierung bzw. Deaktivierung des Beifahrerairbags ausgestattet ist, ist der Airbag grundsätzlich aktiviert. Kinder in einer Babyschale, in einem Kindersitz oder auf einem Sitzkissen dürfen keinesfalls auf dem Beifahrersitz mitfahren, wenn der Airbag aktiviert ist. Personen mit einer Körpergröße unter 140 cm dürfen grundsätzlich nicht auf dem Beifahrersitz mitfahren, wenn der Airbag aktiviert ist. Personen mit einer Körpergröße über 140 cm dürfen grundsätzlich nicht auf dem Beifahrersitz mitfahren, wenn der Airbag deaktiviert ist. Lassen Sie niemanden auf dem Beifahrersitz mitfahren, wenn auf der Deckenkonsolle gemeldet wird, dass der Airbag deaktiviert ist und auf dem Fahrerdisplay die Airbag-Warnung angezeigt wird. Dies ist ein Hinweis auf eine ernsthafte Störung. Suchen Sie schnellstmöglich eine Werkstatt auf. Volvo emp-

fehlt eine Volvo-Vertragswerkstatt.

#### **Sprachsteuerung verwenden**

Der Fahrer ist stets in letzter Instanz dafür verantwortlich, dass das Fahrzeug sicher gefahren wird und alle geltenden Verkehrsregeln eingehalten werden.

#### **Navigation<sup>9</sup> verwenden**

Richten Sie Ihre gesamte Aufmerksamkeit auf die Straße und konzentrieren Sie sich uneingeschränkt auf das Fahren. Halten Sie die geltenden Verkehrsregeln ein und fahren Sie umsichtig. Witterungs- oder jahreszeitenbedingt ist es möglich, dass einzelne Empfehlungen ggf. nicht uneingeschränkt zuverlässig sind.

#### **Volvo On Call<sup>10</sup>**

Bei Ausstattung mit Volvo On Call funktioniert dieses System nur in Regionen, in denen der VOC-Kooperationspartner eine ausreichende Mobilfunkabdeckung gewährleistet und in denen der Dienst angeboten wird. Wie bei Mobiltelefonen können atmosphärische Störungen oder eine weniger dichte Funkabdeckung, z. B. in dünn besiedelten Gebieten, eine Verbindung verhindern. Neben der Betriebsanleitung finden Sie wichtige Warn- und Sicherheitshinweise zu den VOC-Diensten auch im Vertrag über das VOC-Abonnement.

### WICHTIG

#### **Rückenlehnen der Rücksitze umklappen**

Beim Umklappen der Rückenlehne dürfen sich keine Gegenstände auf den Rücksitzen befinden. Auch die Sicherheitsgurte dürfen nicht geschlossen sein. Vor dem Umklappen der Lehne muss die integrierte Sitzerrhöhung<sup>11</sup> auf dem mittleren Sitzplatz eingeklappt werden. Vor dem Umklappen der Lehne muss die Armllehne<sup>12</sup> auf dem mittleren Sitzplatz der zweiten Sitzreihe hochgeklappt werden.

#### **Die drei Displays des Fahrzeugs**

Das Modul des Head-up-Displays<sup>13</sup>, das die Informationen auf die Windschutzscheibe projiziert, ist im Armaturenbrett untergebracht. Zur Vermeidung von Schäden an der Displayscheibe keine Gegenstände auf der Scheibe ablegen und sicherstellen, dass keine Gegenstände auf die Scheibe fallen können.

#### **Innenraumklima einstellen**

Wenn die Innenraumtemperatur unter einem bestimmten Grenzwert liegt, kann die Sitzbelüftung nicht eingeschaltet werden. Dadurch werden Unterkühlungen verhindert.

#### **Center Display reinigen**

Bei der Reinigung des Center Displays muss das Mikrofaser Tuch frei von Sand u. Ä. sein. Anderenfalls kann das Display zerkratzen. Reinigen Sie das



Center Display nur mit sanftem Druck. Zu starker Druck kann Schäden verursachen. Das Center Display nicht mit Flüssigkeiten oder ätzenden Chemikalien einsprühen. Auf Scheibenreiniger, Reinigungsmittel, Sprays, Lösungsmittel, Alkohol, Ammoniak und Reiniger mit Schleiﬂpartikeln verzichten. Keinesfalls Poliertücher, Papiertücher oder Seidenpapier benutzen – diese können das Center Display zerkratzen.

#### **Aufbewahrung des Ladekabels**

Mehrfachsteckdosen, Überspannungsableiter u. Ä. dürfen nicht zusammen mit dem Ladekabel benutzt werden, da dies zu Bränden, Stromschlägen usw. führen könnte. Zwischen der 230-VAC-Steckdose und dem Ladekabel darf nur dann ein Adapter benutzt werden, wenn dieser gemäß IEC 61851 und IEC 62196 als zugelassen gekennzeichnet ist. Für den Markt China gilt, dass zwischen 230-VAC-Steckdose und Ladekabel grundsätzlich kein Adapter benutzt werden darf.

#### **Kontroll- und Schutzgerät des Ladekabels**

Das Kontroll- und Schutzgerät darf nicht überspült oder in Wasser eingetaucht werden. Das Kontroll- und Schutzgerät und seinen Stecker keinem direkten Sonnenlicht aussetzen. Anderenfalls kann der Überhitzungsschutz des Steckers die Aufladung der Hybridbatterie reduzieren oder abbrechen. Kontrollieren, dass die Stromversorgung der 230-VAC-Steckdose für die Aufladung von Elektrofahrzeugen ausreichend ist – bei Unsicherheit die Steckdose von einem Elektriker überprüfen lassen. Wenn die Stromstärke der Steckdose nicht bekannt ist, am Kontroll- und Schutzgerät den niedrigsten Wert einstellen.

#### **Aufladung starten**

Das Ladekabel nie anschließen, wenn das Risiko eines Blitz einschlags besteht. Um Lackschäden z. B. bei starkem Wind zu vermeiden, den Deckel des Ladezustands so platzieren, dass er das Fahrzeug nicht berührt. Das Ladekabel niemals während des Aufladens aus der 230-VAC-Steckdose ziehen – es besteht die Gefahr, dass dadurch die 230-VAC-Steckdose beschädigt wird. Unterbrechen Sie grundsätzlich zunächst den Ladevorgang und ziehen Sie dann das Ladekabel ab – zuerst vom Ladeanschluss des Fahrzeugs, danach von der 230-VAC-Steckdose.

#### **Fahrmodus wählen**

Beim Fahren mit einem Anhänger ohne Anhängersteckdose darf der Fahrmodus Off Road nicht verwendet werden. Anderenfalls können Schäden an den Luftbälgen auftreten.

#### **Lage der AUX-/USB-Anschlüsse und**

#### **Steckdosen**

Bei Verwendung einer 12-V-Steckdose in der Tunnelkonsole beträgt die maximale Stromentnahme 10 A (120 W). Wenn beide Steckdosen in der Tunnelkonsole gleichzeitig benutzt werden, sind dies 7,5 A (90 W) pro Steckdose. Für die 12-V-Steckdose im Gepäckraum beträgt die maximale Stromentnahme 10 A (120 W).

#### **ⓘ ACHTUNG**

#### **Fahrzeug schlüssellos verriegeln/entriegeln\***

Elektromagnetische Felder und Abschirmungen können die Funktion des Transponderschlüssels stören. Bewahren Sie den Transponderschlüssel nach Möglichkeit nicht näher als 10-15 cm von Metallgegenständen oder elektronischen Geräten wie Mobiltelefonen, Tablets, Laptops oder Ladegeräten entfernt auf.

#### **Anlassen und Ausschalten des Motors**

Nach dem Kaltstart ist der Leerlauf unabhängig von der Außentemperatur hoch. Dies ist Bestandteil der leistungsstarken Abgasreinigung von Volvo.

#### **Im Center Display navigieren**

Das Topmenü kann nicht auferufen werden, wenn das Center Display ein- oder ausgeschaltet wird oder eine Meldung auf dem Display erscheint. Dies ist auch der Fall, wenn die Ansicht Klima im Vollbildmodus angezeigt wird.

#### **Die drei Displays des Fahrzeugs**

Bei Aktivierung der Funktion Forward Collision Warning\* wird die aktuelle Anzeige auf dem Head-up-Display von einer Grafik der Forward Collision Warning\* ersetzt. Diese Grafik wird auch bei ausgeschaltetem Head-up-Display eingeblendet. Durch das Tragen einer polarisierenden Sonnenbrille, eine nicht im Fahrersitz zentrierte Sitzposition, Gegenstände auf der Displayscheibe und ungünstige Fahrverhältnisse verschlechtert sich die Lesbarkeit der im Head-up-Display angezeigten Informationen für den Fahrer. Bestimmte Sehfehler können bei Benutzung des Head-up-Displays Kopfschmerzen und Anstrengungsgefühl hervorrufen.

#### **Innenraumklima einstellen**

Der Innenraum wird nicht schneller beheizt oder gekühlt, wenn eine höhere oder niedrigere Temperatur als die gewünschte eingestellt wird.

#### **Vorklimatisierung verwenden**

Die Vorklimatisierung kann nur verwendet werden, wenn das Fahrzeug an eine Steckdose angeschlossen ist (gilt für Fahrzeuge mit elektrischer Heizung). Eine z. B. aufgrund einer entsprechen-

den Timer-Einstellung nicht permanent aktivierte Ladestation kann zu Funktionsstörungen der Vorklimatisierung führen. Wenn das Fahrzeug nicht an eine Steckdose angeschlossen ist, kann der Innenraum durch das sofortige Einschalten der Vorklimatisierung dennoch kurz gekühlt werden. Bei der Vorklimatisierung wird nicht die in der Klimaanlage eingestellte Temperatur, sondern die Komforttemperatur angestrebt. Bei laufender Vorklimatisierung sollten Türen und Fenster des Fahrzeugs geschlossen sein.

#### **Center Display reinigen**

Wenn auf dem Display eine Aufforderung zur Durchführung einer Maßnahme angezeigt wird, kann es nicht abgeschaltet werden.

#### **Elektrisch betätigte\* Heckklappe öffnen und schließen**

Wenn das System zu lange kontinuierlich in Betrieb ist, wird es abgeschaltet, um eine Überlastung zu vermeiden. Es kann nach etwa zwei Minuten wieder in Betrieb genommen werden. Wenn der hintere Stoßfänger mit großen Mengen Schnee, Schmutz o. Ä. belastet ist, kann die Funktion herabgesetzt sein oder ganz ausfallen. Daher ist in diesem Bereich stets auf Sauberkeit zu achten.

#### **Kontroll- und Schutzgerät des Ladekabels**

Die zuletzt gewählte Ladestromeinstellung bleibt im Ladekabel gespeichert. Wenn beim nächsten Ladevorgang eine andere 230-VAC-Steckdose benutzt wird, muss diese Einstellung daher ggf. angepasst werden.

#### **Aufladung starten**

Ein von Volvo empfohlenes Ladekabel gemäß GB/T 20234.1-2011 und GB/T 20234.2-2011 (China) bzw. IEC 62196 und IEC 61851 (andere Märkte) verwenden, das die Temperaturüberwachung unterstützt.

#### **Aufladung beenden**

Zum Abbrechen des Ladevorgangs das Fahrzeug grundsätzlich entriegeln, bevor der Ladeanschluss aus der 230-VAC-Steckdose abgezogen wird. Bitte beachten, dass das Ladekabel zuerst aus dem Ladeanschluss des Fahrzeugs und dann aus der 230-VAC-Steckdose abgezogen werden muss. Dadurch wird verhindert, dass das System Schaden nimmt und der Ladevorgang unabsichtlich abgebrochen wird.

#### **Fahrmodus wählen**

Der Fahrmodus Off road ist nicht für das Fahren auf öffentlichen Straßen vorgesehen.

#### **Einparkhilfkamera\***

Halten Sie die Kameralinse stets frei von Schmutz,

Eis und Schnee, um die optimale Funktion zu gewährleisten. Dies gilt in besonderem Maße bei schlechten Lichtverhältnissen.

#### **Bordcomputer bedienen**

Eine Änderung der Fahrweise kann zu gewissen Abweichungen von der berechneten Reichweite führen.

#### **Sandstuhlfach verwenden**

Der Sicherheitscode kann zum Zurücksetzen der Funktion verwendet werden, wenn mit einem falschen Code versucht wurde, die Geheimverriegelung zu deaktivieren.

#### **Telefon mit dem Fahrzeug verbinden**

Während das Betriebssystem des Telefons aktualisiert wird, kann die Zuordnung mittels Pairing abgebrochen werden. In diesem Fall das Telefon aus dem Fahrzeugsystem löschen und den Pairing-Vorgang erneut starten.

#### **Internetverbindung herstellen**

Bei Benutzung des Internets werden Daten übertragen (Datenverkehr), wodurch Kosten entstehen können. Die Aktivierung des Daten-Roamings kann weitere Kosten mit sich bringen. Die Kosten für den Datenverkehr können Sie bei Ihrem Mobilfunkanbieter erfragen. Durch die Einrichtung eines Wi-Fi-Hotspots können weitere Kosten gegenüber dem Mobilfunkanbieter entstehen. Die Kosten für den Datenverkehr können Sie bei Ihrem Mobilfunkanbieter erfragen. Denken Sie daran, dass Downloads über ein Mobiltelefon zusätzliche Kosten für die Datenübertragung verursachen können.

#### **Apple CarPlay\* auf dem Center Display**

Der Inhalt von Apple CarPlay unterliegt der Kontrolle durch Volvo. Wenn ein Mobiltelefon oder Mediaplayer über Bluetooth mit dem Fahrzeug verbunden ist, kann das Gerät aufgrund der Bluetooth-Deaktivierung nicht verwendet werden, solange Apple CarPlay aktiviert ist. Stellen Sie die Internetverbindung des Fahrzeugs über Wi-Fi oder das integrierte Fahrzeugmodem\* her.

#### **Apps, Karten und Systeme verwenden und aktualisieren**

Das Herunterladen von Daten kann sich auf andere Dienste, die ebenfalls Daten übertragen, auswirken (z. B. Internetradio). Wenn dies als störend empfunden wird, kann der Download abgebrochen werden. Manchmal kann es auch sinnvoll sein, andere Dienste zu schließen oder abzubrechen.

**V O L V O**